



福建省長趙龍一行走訪華校瞭解華教 華教中心領導應邀陪同介紹華教情況

華教中心訊：9月26日，本中心董事長蔡建立、主席黃端銘等應邀陪同中國福建省政府代表團趙龍省長一行走訪菲律賓僑中學院總校。福建省政府代表團一行六人，分別為福建省省長趙龍、福建省政府辦公廳主任李斌、福建省外辦主任黎林、福建省發改委主任孟芊、福建省商務廳廳長黃河明、福建省僑務辦公室主任尚華鑫。

趙龍省長到達僑中總校後，首先前往中文圖書館進行參觀。新冠疫情期間，福建省政府通過本中心向僑中總校贈送一批圖書，並在該校中文圖書館設立“福建圖書角”。

2022年12月，福建省僑辦舉行“‘雲上會客廳·共話閩僑情’——海外華文教育座談會暨華教機器人捐贈儀式”，向本中心捐贈400臺華教機器人。本中心收到華教機器人後，立即將把機器人配送給有關華校，讓機器人充分發揮作用，幫助菲華學子保留好民族語言，傳承好民族文化。

僑中總校所獲得的10臺華教機器人就安置在中文圖書館，提供給該校師生使用。趙龍省長還先後進入幼稚園、小學中文課堂和中文辯論、民樂、舞蹈興趣班與學生互動。

黃端銘主席在陪同趙龍省長參觀僑中總校的過程中，向趙省長彙報了菲律賓華文教育的發展設想和中國語言文化宮的籌建情況。

並感謝福建省政府對菲律賓華教事業的大力支持，特別是在疫情期間及時提供華教機器人，緩解了菲律賓華語師資力量不足的問題，豐富了華校學生的學習方式，增強了學生學習中文的積極性。

趙龍省長認為菲律賓華教事業為菲華下一代提供了優良的學習環境和校園文化以及傳承中華文化根脈的良好氛圍，一定能夠將菲華青少年培養成有理想、有擔當的菲中兩國友好使者。

他表示福建省政府支持本中心開展的“新時代菲律賓華文教育轉型”計畫，將與菲律賓華校合作開展職業教育，推動“華文教育+職業教育”的新模式，為菲律賓培養符合國際規範的職業人才，造福菲律賓人民。趙省長也表示大力支持本中心致力華校智慧化建設，將發揮福建在數位化方面的優勢，與本中心攜手共建智慧華校試點。

代表團一行離開學校前，黃端銘主席向趙龍省長介紹了高懸在校門口的十六字“華教精神”的由來和意義，表示“忠菲愛華、興學傳薪、崇文尚德、篤志奉公”是全體菲律賓華教工作者共同秉持的信念，是一代又一代華教工作者默默無私奉獻的動力。

（圖片說明）

上圖（左）：華教中心與僑中學院領導迎接福建省長趙龍一行，上圖（右）：向趙龍省長介紹華教機器人；中圖（左）：趙龍省長一行參觀民樂團排練，中圖（右）：向趙龍省長介紹十六字“華教精神”；下圖：合影留念。



林金礦捐陳埭鎮同鄉總會

菲律賓陳埭鎮同鄉總會暨總商會訊：九月廿四日晚，菲律賓晉江同鄉總會三寶顏分會慶祝成立暨首屆職員就職典禮，假座三寶顏蘭花大酒店舉行。本會副會長林金礦鄉賢榮膺理事長。林水真會長任團長，率領十人慶賀團于九月廿三日啟程，乘機趨賀，並應邀就座主賓席。

林金礦鄉賢德才兼備，事業有成。雖遠居三寶顏市，歷來熱心會務，關心本會福利，于慶典大會上捐贈拾萬菲幣，作為福利金。

林水真會長代表本會接受。仁風義舉，殊堪矜式，特藉報端，予以表彰。

圖片說明：

榮任晉總三寶顏分會首屆理事長的林金礦鄉賢（右九）在慶典大會上慨捐陳埭鎮同鄉總會10萬菲幣福利金，林水真會長（右十）接收。

「中菲人文之驛」系列活動《中華文化系列》專欄（一七五）

廈金兩地 陽翟四處

李向群

遊走兩岸，每每令人心房悸動的，是看到一個個熟悉的地名，大陸有，隔海相望的那一邊也有。地名是數千年來先民遷徙真實憑據的記錄，一處生活居住地被主動地命名，或流傳沿用至今，或被淹沒在紛繁的朝代更迭、久遠的時代變遷、或族群爭鬥的傾軋之中，地名是僅存留下的符號般的記憶。

如果把這些地名來聯繫串起，並進行溯源探流，對於探尋兩岸的人群、族群和宗親的往來、流向與分合，應該是件相當有意義的工作。

近日在整理同安陽翟小學百年校史資料中，陽翟這個地名令我產生濃厚的興趣。一所百年前創辦於僻壤一隅的現代小學，卻與華夏古國文明緊密相連的相通一脈，而且是直接命名「陽翟」。

據史書記載，陽翟的地名，其源在華夏文明和中華民族的重要發祥地之一和元代以前中國歷史的核心區域之一，即現在的河南省許昌市禹州市一帶，是個地域覆蓋面甚廣的古地名。周襄王十六年（公元前636年），北方翟人（亦稱狄人）入據櫟地，因為是在嵩山之陽，改稱陽翟（音狄）。周威烈王十八年（公元前408年），韓景侯將 韓國國都自平陽遷至陽翟。公元前375年，韓國攻滅鄭國，遂將國都遷新

鄭。僅五年，即公元前370年，韓懿侯便將國都城重又遷回陽翟。此後歷秦、漢、三國、兩晉、南北朝、隋、唐、宋、元等二千餘年，禹州古稱陽翟不變。所以，許多文獻史籍在記述歷史事件及地域時，習慣將上古時期尚無陽翟名稱的夏、夏邑、歷地、櫟邑等統稱為「陽翟」。由此可見，陽翟的地名不僅源遠，而且流長。

五代時，中國四分五裂，福建為一個獨立王國。王審知以割據勢力，獲封閩王。閩國的歷代繼承者，先後向梁、唐、晉、漢、周朝貢。陽翟的始祖是陳達，在五代梁干化九年（公元913年）時，受王審知封為承事郎，到金門島管理鹽事。陳達便擇地而居遷址于金沙一帶，廣為開闢生活空間，並沿用中原故鄉地名，使陽翟成為金門最早的村落。由此計算，金門的陽翟距今已有1100年的歷史，共繁衍了36代的子孫。

隨著時間的推移，在金門的陳姓向外遷居，分別在金門後垵、庵前、中蘭、前水頭、湖前、料羅、下新厝、東洲、山後，以及烈嶼的上林落腳，還向北渡海遷徙到同安、泉州，向東渡渡台灣海峽到達台灣的嘉義、澎湖，最遠的還下南洋。

這是第一處陽翟，是陳氏家族在中原以南構建的第一個以陽翟命名村落、或叫

做生活聚落。據清代康熙年間內閣中書陳睿思（湯陽信房24世，居同安松田）所撰譜序，稱始祖「自中州固始之陽翟卜居于浯，故浯亦以陽翟名地，示不忘祖地」，說明金門的陽翟是來自中州固始之陽翟。此處所提到的「中州固始」就是現在的河南省信陽市固始縣，即金門陽翟準確、確切的祖居地，這同時也是開閩聖王王審知的故鄉，由此還可印證陳氏家族與王審知的關係之密切。

那第二處陽翟又是如何而來的呢？陳達之子陳洪濟（919—996）為首任同安縣令，並開創「浯陽」堂號。從此以後，現在金門的陽翟，同安與灌口的陽翟，都是一以貫之以「浯陽」為居處名號。明正統年間（1436—1450年），陳氏家族「禮、義、仁、智、信」五堂的浯陽「智」房十四世陳大益（號謙齋），為了躲避倭寇的侵擾，攜家眷及族人遷居到當時同安縣城南從順裡設館從教，便將居住鄉里號名為陽翟。

這就是同安陽翟的由來，距今已600多年。據明崇禎九年（1636年）陳嘉璜所撰《故考尚奇陳府君暨妣懿勤孺人張氏合葬兄載衡附葬墳志》記載，「吾始祖居浯之陽翟，七世祖謙齋公遷于縣溪西之從順，因舊氏仍稱陽翟」。可見，現在同安區西

柯街道的陽翟，就是來自金門的陽翟。

第三處陽翟那是陳大益之子陳魯潛（字昭昭）的再分一支，攜其子陳鈞（字洪嘯）自同安西柯的陽翟向西遷徙約20公里，在當時的同安灌口地界上的河南山西北麓落腳建村，仍陽翟命名，此地正是現在的集美區灌口鎮頂許村洋宅社自然村。後改為洋宅社自然村之名，則是因1954年阪頭水庫建設庫區村民搬遷至此而變更。

第四處陽翟是在出現的，清初年間陳氏族人不堪戰亂襲擾，又自灌口向西遷移往東孚一帶，今已改稱祥宅，但村民仍知此地名、與居民與陽翟為相承一脈，是源自中原中州固始，從今門、西柯、灌口衍派而來的陳氏宗親。同安陽翟宗祠大門「浯江派正長源流世澤，陽翟名依舊祖德宗功」，就是追溯源流的寫實。另據陳氏族譜記載，現在廈門西柯泥山，蓮花溪埔店、山前、大同洋片村後亭、汀溪響坑，新民霞美、杜橋，新店大宅、後宅等村社的陳氏，均由金門陽翟分衍，與現在金門的陽翟，同安西柯與灌口、東孚的陽翟，都同屬一脈相承的「浯陽」「系統」。

從一個陽翟的地名的生成、衍派，以及更名，堪稱為兩岸人民同根同源的真實記錄，就說金門陽翟社，日據時改為「洋宅」，日軍撤退後改作「陽宅」，1996年金門陽翟社宗親來同安參加陽翟陳氏宗祠奠安慶典時，發現同安陽翟族譜所書均為「陽翟」，變起念統一稱呼，全部回歸，終於1998年元月正式核定復名陽翟。時代的推進，這一紀錄愈發顯出它的價值，歷久彌堅、歷久彌新。

福建省閩南文化研究會供稿
中菲人文之驛 編委會編輯
投稿郵箱：cna.phhcs@gmail.com